우리말 어휘의 시간을 읽다

아가위

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

산사나무의 열매. 둥글고 작은 사과 모양이며, 9~10월에 붉은색으로 익는데 겉면에는 흰 점들이 있다. 열매에는 아미그달린, 시트르산, 타타르산을 비롯한 유기산, 플라보노이드, 비타민 시(C) 따위가 들어 있다. 한약재로 쓴다.

문헌의 첫 기록	수록 용례	수록 내용
16세기	16개	뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 28자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '아가위'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 산사나무의 열매. 둥글고 작은 사과 모양이며, 9~10월에 붉은색으로 익는데 겉면에는 흰 점들이 있다. 열매에는 아미그달린, 시트르산, 타타르산을 비롯한 유기산, 플라보노이드, 비타민 시(C) 따위가 들어 있다. 한약 재료로 쓴다.

아가위의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

아가위의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
아가외 사전 표기 요약	—	●→	●→	●→	●→	●→
아가위 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 아가외
  16세기17세기18세기19세기20세기
- 아가위
  19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 2종

아가외, 아가위

아가위의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘아가위’의 옛말인 ‘아가외’는 16세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

‘아가외’는 어린아이, 작은 것을 뜻하는 ‘아가’와 ‘배(梨)’의 옛말인 ‘ᄇᆡ’가 결합한 것으로 추정되는데, ‘아가ᄇᆡ’에서 제3음절의 ‘ㅂ’이 모음 사이에서 ‘ㅸ’으로 교체되어 ‘*아가ᄫᅴ’가 된 후 15세기 중반 이후 ‘ㅸ’이 반모음 [w]로 변하여 ‘아가외’가 된 것으로 추정된다. ‘아가위나무’가 ‘애기씨꽃나무’로도 불리는 것으로 미루어 보아 ‘아가위’의 ‘아가’가 어린아이를 뜻하는 ‘아가’라는 점을 짐작할 수 있다.

소리와 발음의 특징

근대 국어 시기에 제2음절 이하에서 ‘ㅗ’가 ‘ㅜ’로 변하는 현상에 따라 19세기에 ‘아가위’가 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 아가위

전체 용례 16개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

16세기 아가외 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
아가외

출처 1613 훈몽자회 국중도본 상:11ㄴ

용례 01

문헌 용례

棠 아가외 당 棣 아가외 톄.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1575 천자문 광주판 14ㄱ

용례 02

문헌 용례

棠 아가외 당.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1583 천자문석봉 14ㄱ

용례 03

문헌 용례

棠 아가외 당.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

17세기 아가외 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
아가외

출처 1608 언해두창집요 상:23ㄱ

용례 04

문헌 용례

아가외ᄅᆞᆯ ᄀᆞᄅᆞ ᄆᆡᆼᄀᆞ라 믈에 플어 머기라.

현대어 풀이

아가위를 가루 만들어 물에 풀어 먹여라.

대응 원문

山查子取肉爲末湯點服.

출처 1613 동의보감탕액편 2:25ㄱ

용례 05

문헌 용례

山楂子 아가외.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1613 시경언해 1:목록 3ㄱ

용례 06

문헌 용례

甘棠 棠 흰 아가외.

현대어 풀이

흰 아가위.

출처 1613 시경언해 1:목록 4ㄱ

용례 07

문헌 용례

唐棣 블근 아가외.

현대어 풀이

붉은 아가위.

18세기 아가외 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
아가외

출처 1700 천자문 영장사판 10ㄴ

용례 08

문헌 용례

棠 아가외 당.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1748 동문유해 하:5ㄴ

용례 09

문헌 용례

山裏紅 아가외.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1795 중간노걸대언해 하:37ㄱㄴ

용례 10

문헌 용례

대쵸와 곳감과 호도와 꼬아리와 아가외와 ᄃᆞᆫᄇᆡ와 믄ᄇᆡ와 葡萄와.

현대어 풀이

대추와 곶감과 호두와 꽈리와 아가위와 단배와 문배와 포도와.

대응 원문

棗兒柿餠核桃紅姑娘山裏紅甜梨酸梨葡萄.

19세기 아가외, 아가위 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
아가외, 아가위

출처 1880 한불자전 2

용례 11

문헌 용례

아가외 [棠].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1880 한불자전 2

용례 12

문헌 용례

아가위 [棠].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1894 이무실천자문 10ㄴ

용례 13

문헌 용례

棠 아가외 당.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 아가위, 아가외 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
아가위, 아가외

출처 1908 신정천자문 20

용례 14

문헌 용례

棠 아가위 당.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1918 초학요선 83

용례 15

문헌 용례

棠 아가외 당.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1921 동아일보 8월 11일 3면

용례 16

문헌 용례

살 바른 아가위 산적을 둘러 메이고 다니는 중국 늙은이를 보면은.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

아가위의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 조항범 2014 ‘아가위’와 ‘찔레’의 어원에 대하여 ≪한국언어문학≫ 89

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 아가위의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

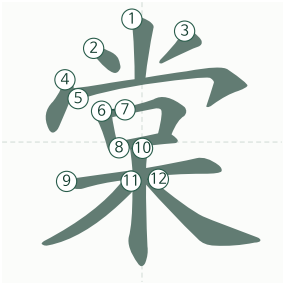
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

棠

뜻·음 아가위 당

총 12획 · 부수 木





hanja.wordrow.kr/한자/棠/

棣

뜻·음 산앵두나무 체 / 익숙할 태

총 12획 · 부수 木



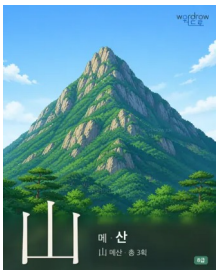


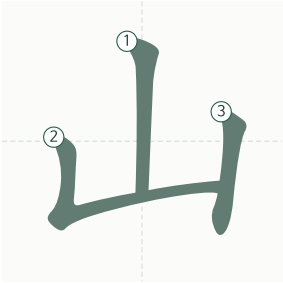
hanja.wordrow.kr/한자/棣/

山

뜻·음 메 산

총 3획 · 부수 山





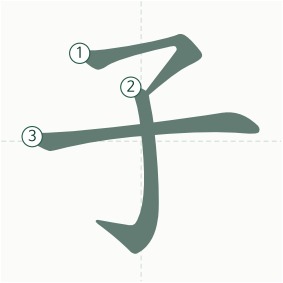
hanja.wordrow.kr/한자/山/

子

뜻·음 아들 자

총 3획 · 부수 子





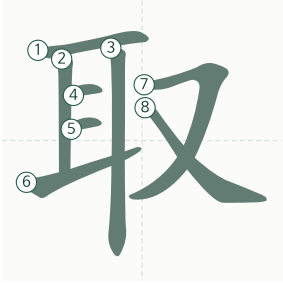
hanja.wordrow.kr/한자/子/

取

뜻·음 가질 취

총 8획 · 부수 又





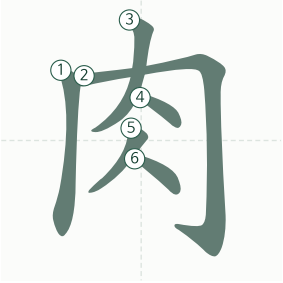
hanja.wordrow.kr/한자/取/

肉

뜻·음 고기 육

총 6획 · 부수 肉





hanja.wordrow.kr/한자/肉/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

2 / 5 · 28자

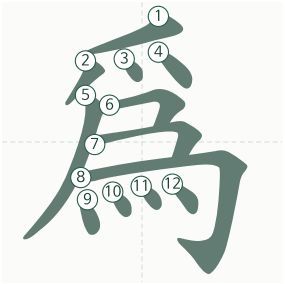
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

爲

뜻·음 하·할 위

총 12획 · 부수 爪





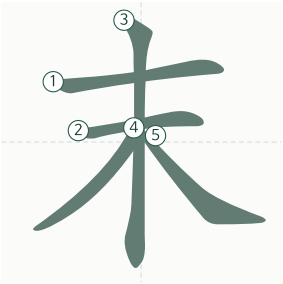
hanja.wordrow.kr/한자/爲/

末

뜻·음 끝 말

총 5획 · 부수 木





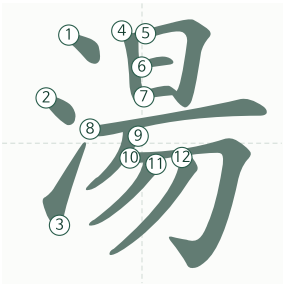
hanja.wordrow.kr/한자/末/

湯

뜻·음 끓을 탕

총 12획 · 부수 水





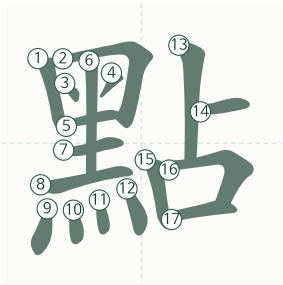
hanja.wordrow.kr/한자/湯/

點

뜻·음 점 점

총 17획 · 부수 黑





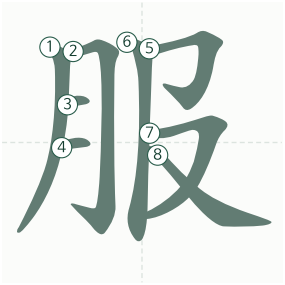
hanja.wordrow.kr/한자/點/

服

뜻·음 옷 복

총 8획 · 부수 月





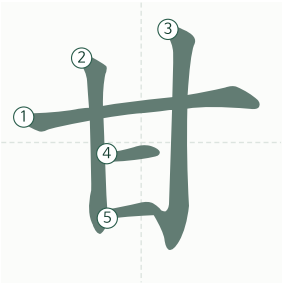
hanja.wordrow.kr/한자/服/

甘

뜻·음 달 감

총 5획 · 부수 甘





hanja.wordrow.kr/한자/甘/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 5 · 28자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

唐

뜻·음 당나라·당황할 당

총 10획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/唐/

裏

뜻·음 속 리

총 13획 · 부수 衣





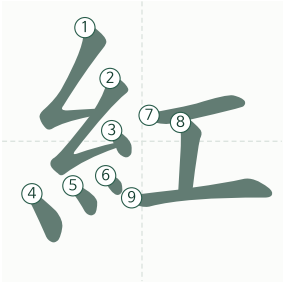
hanja.wordrow.kr/한자/裏/

紅

뜻·음 붉을 홍

총 9획 · 부수 糸





hanja.wordrow.kr/한자/紅/

葡

뜻·음 포도 포

총 13획 · 부수 艸





사전 13획 · 획순 그림 12획

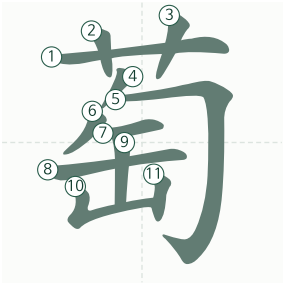
hanja.wordrow.kr/한자/葡/

萄

뜻·음 포도 도

총 12획 · 부수 艸





사전 12획 · 획순 그림 11획

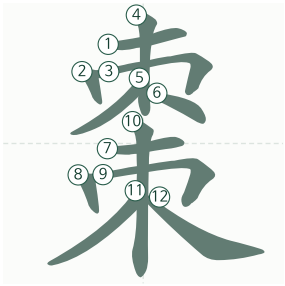
hanja.wordrow.kr/한자/萄/

棗

뜻·음 대추 조

총 12획 · 부수 木





hanja.wordrow.kr/한자/棗/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 5 · 28자

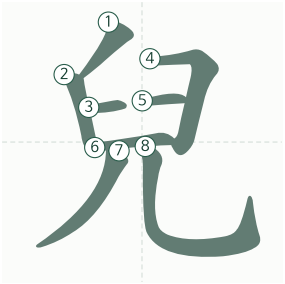
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

兒

뜻·음 아이 아

총 8획 · 부수 儿





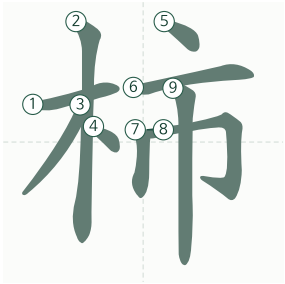
hanja.wordrow.kr/한자/兒/

柿

뜻·음 감 시

총 9획 · 부수 木





hanja.wordrow.kr/한자/柿/

餠

뜻·음 떡 병

총 17획 · 부수 食

본문 餠



획순 자료 미제공

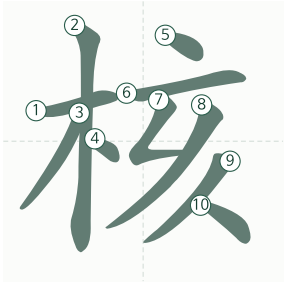
hanja.wordrow.kr/한자/餠/

核

뜻·음 씨 핵

총 10획 · 부수 木





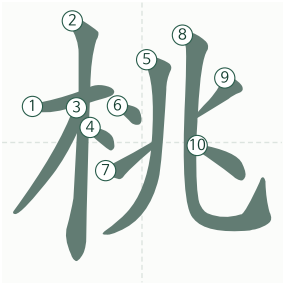
hanja.wordrow.kr/한자/核/

桃

뜻·음 복숭아 도

총 10획 · 부수 木





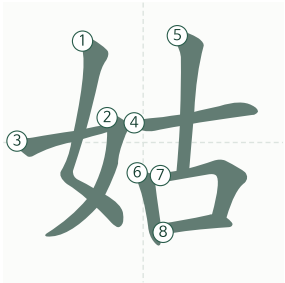
hanja.wordrow.kr/한자/桃/

姑

뜻·음 시어미 고

총 8획 · 부수 女





hanja.wordrow.kr/한자/姑/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 5 · 28자

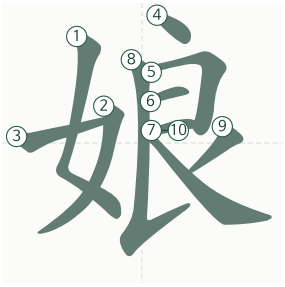
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

娘

뜻·음 계집 낭

총 10획 · 부수 女





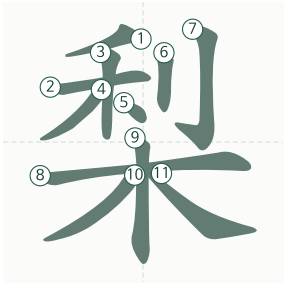
hanja.wordrow.kr/한자/娘/

梨

뜻·음 배 리

총 11획 · 부수 木





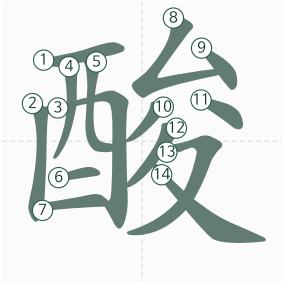
hanja.wordrow.kr/한자/梨/

酸

뜻·음 실 [味覺] 산

총 14획 · 부수 酉





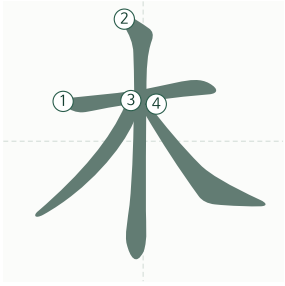
hanja.wordrow.kr/한자/酸/

木

뜻·음 나무 목

총 4획 · 부수 木





hanja.wordrow.kr/한자/木/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 查 · 楂 · 甜.